



(GB)

A trolley mounted unit for extracting and filtering welding fumes and metallic dust produced by grinding. The fumes are passed through a spark-suppressor chamber, followed by a high efficiency filter cartridge and the grosser material is deposited in a collector tray. MASTERJET is available with 150 mm, 200 mm or 2 x 150 mm articulated arms and its integrated semi-automatic filter cleaning systems ensures that its performance does not deteriorate over time.

(I)

Macchina carrellata per l'aspirazione e la filtrazione di fumi di saldatura e polveri metalliche di smerigliatura. Il passaggio dei fumi attraversa una cartuccia filtrante ad alta efficienza dopo un passaggio in una precamera spegniscintilla depositando il materiale più grossolano in un cassetto di raccolta. Dotato di braccio articolato da 150 mm, 200 mm o due bracci da 150 mm, MASTERJET mantiene le sue prestazioni nel tempo grazie ad un sistema integrato di pulizia semiautomatica del filtro.

(F)

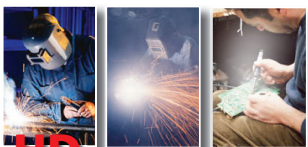
Unité mobile pour l'aspiration et la filtration de fumées de soudure et poussières métalliques de meulage. Les fumées passent dans une préchambre de rétention des particules incandescentes en déposant le matériau le plus grossier dans un tiroir de collecte, puis traversent une cartouche filtrante à haute capacité. Équipé de bras articulé de 150 mm, 200 mm ou de deux bras de 150 mm, MASTERJET conserve son efficacité dans le temps grâce à un système intégré de nettoyage semi-automatique du filtre.

(D)

Fahrbare Einheit für das Absaugen und Filtern von Schweißrauch und metallischen Schleifstäuben. Bevor der Rauch den Hochleistungs-Filtereinsatz durchströmt, wird er über eine Funkenlöcher-Vorkammer geführt, wobei gröbere Partikel in eine Sammelkammer abgeschieden werden. MASTERJET ist mit 150 mm, 200 mm Gelenkarm oder mit zwei 150 mm Gelenkarmen ausgestattet. Das integrierte halbautomatische Filterreinigungssystem garantiert langfristige Leistungen.

(ES)

Máquina móvil para aspirar y filtrar humos de soldadura y polvos metálicos de esmerilado. Antes de pasar a través del cartucho filtrante de alta eficacia, los humos atraviesan la precámara antichispa, con depósito del material de mayor peso en el cajón de acumulación. Puede equiparse con brazo articulado de 150 mm, 200 mm o dos brazos de 150 mm. MASTERJET posee un sistema integrado de limpieza semiautomática del filtro que garantiza sus prestaciones a lo largo del tiempo.



HD



MASTERJET-200



MASTERJET-2BR



HD

HD

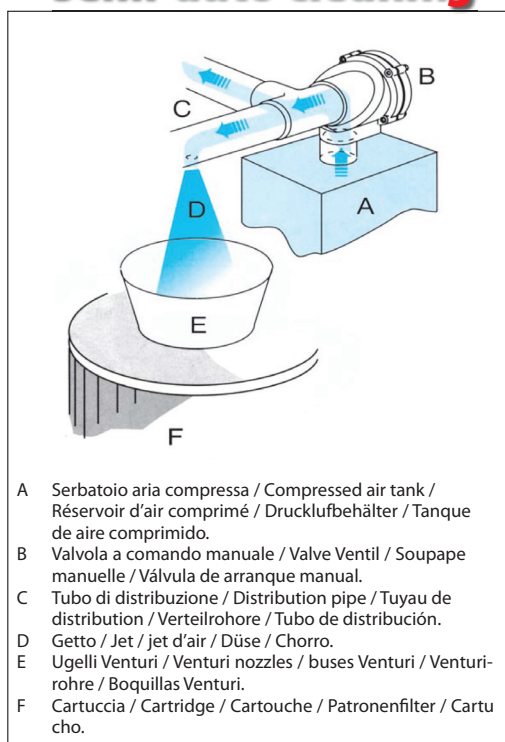


HD

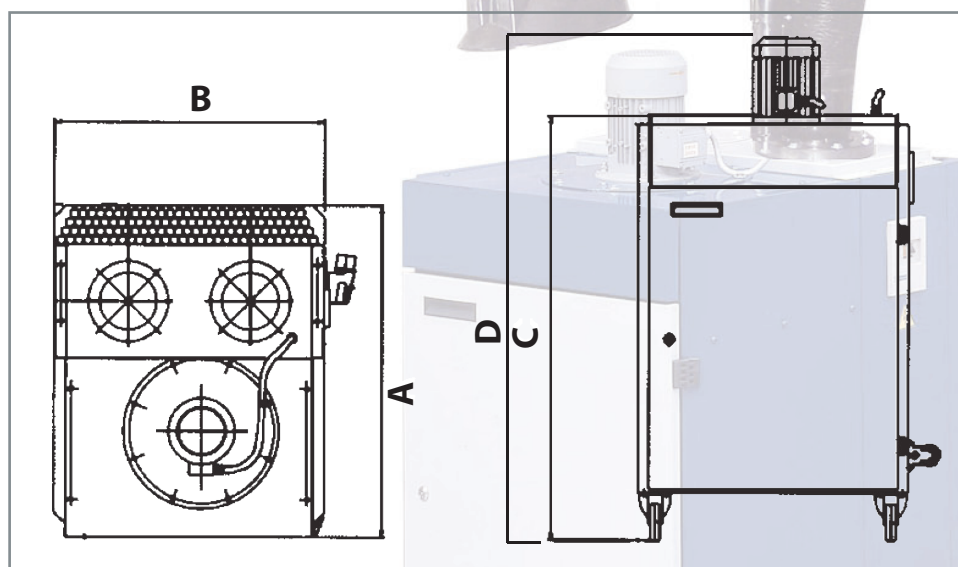
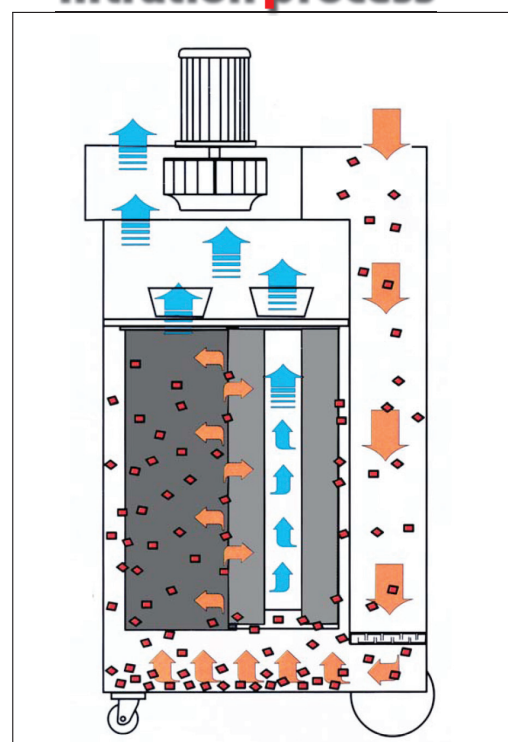
HD

HD

semi-auto cleaning



filtration process



ref.	mm
A	1005
B	730
C	1120
D	1400

Dettagli tecnici - Technical details - Données techniques - Technishe Daten - Datos Técnicos

Model	m³/h	c.f.m.	%	m²	Kg.	Lbs.	V	phases	Hz	cert	HP	Kw
MASTERJET-1BR	1500	882	99,9	22	180	397	400	3P + T	50	CE	3	2,2
MASTERJET-2BR	2500	1470	99,9	22	180	397	400	3P + T	50	CE	3	2,2
MASTERJET-200	2000	1176	99,9	22	180	397	400	3P + T	50	CE	3	2,2